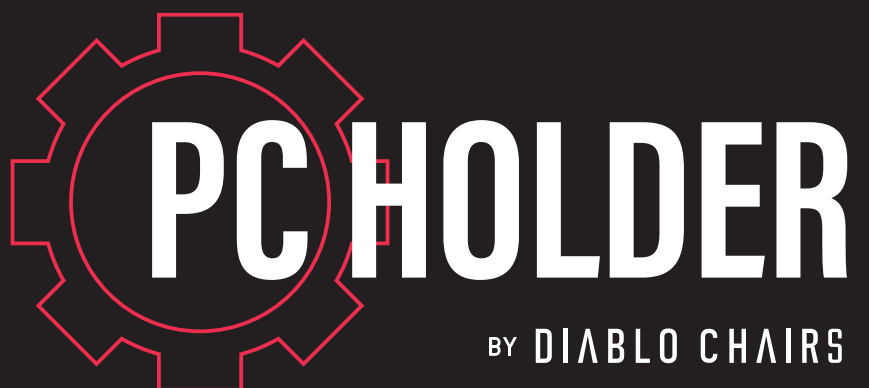
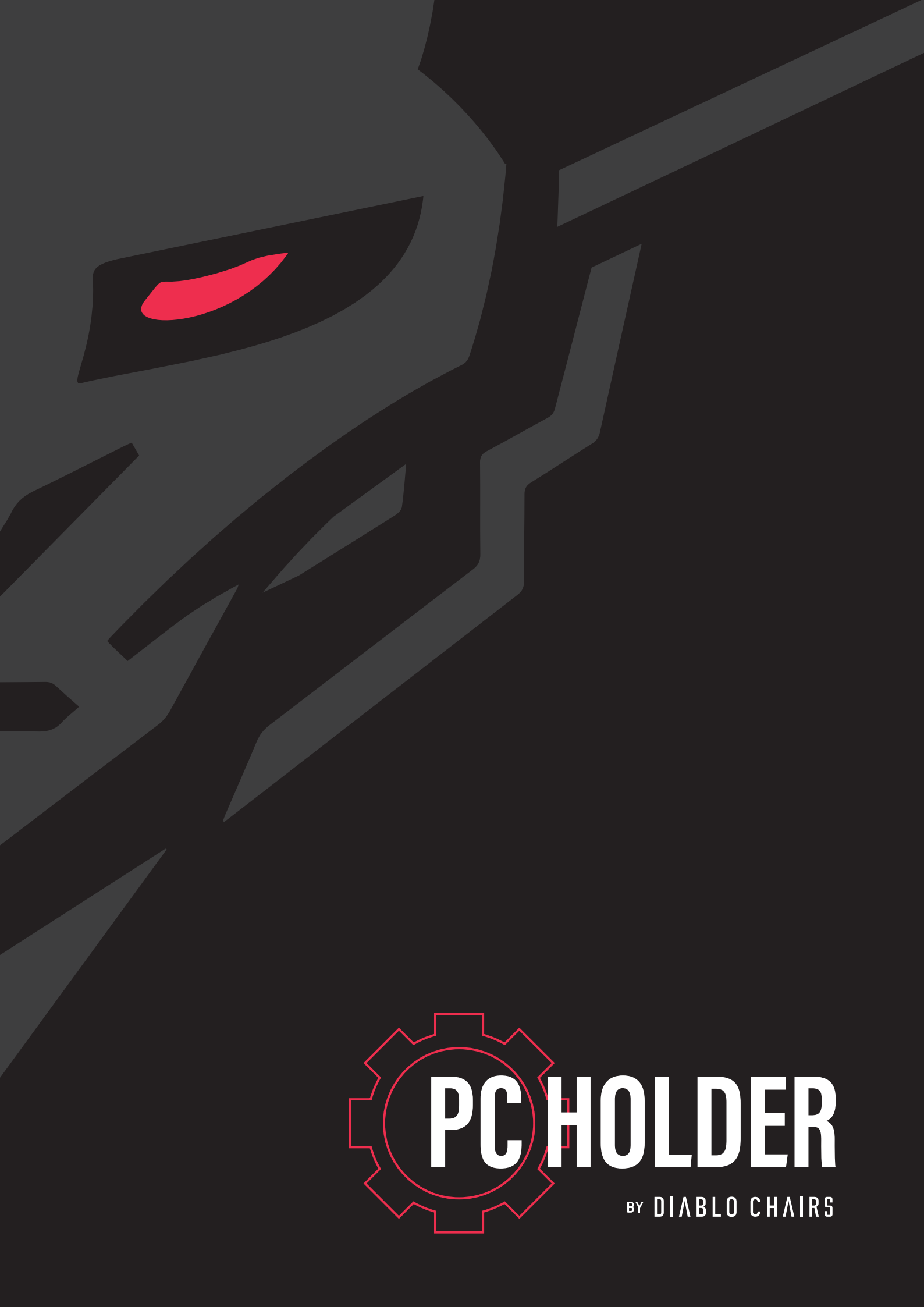
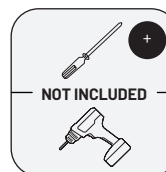
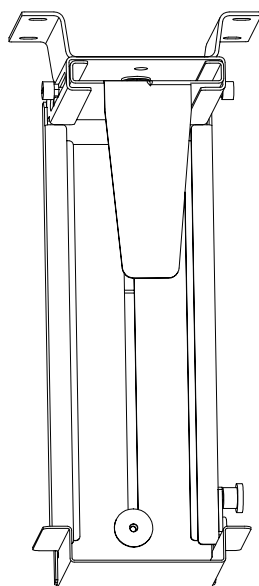
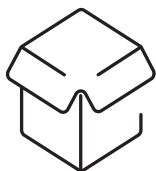
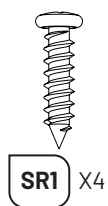






A X1

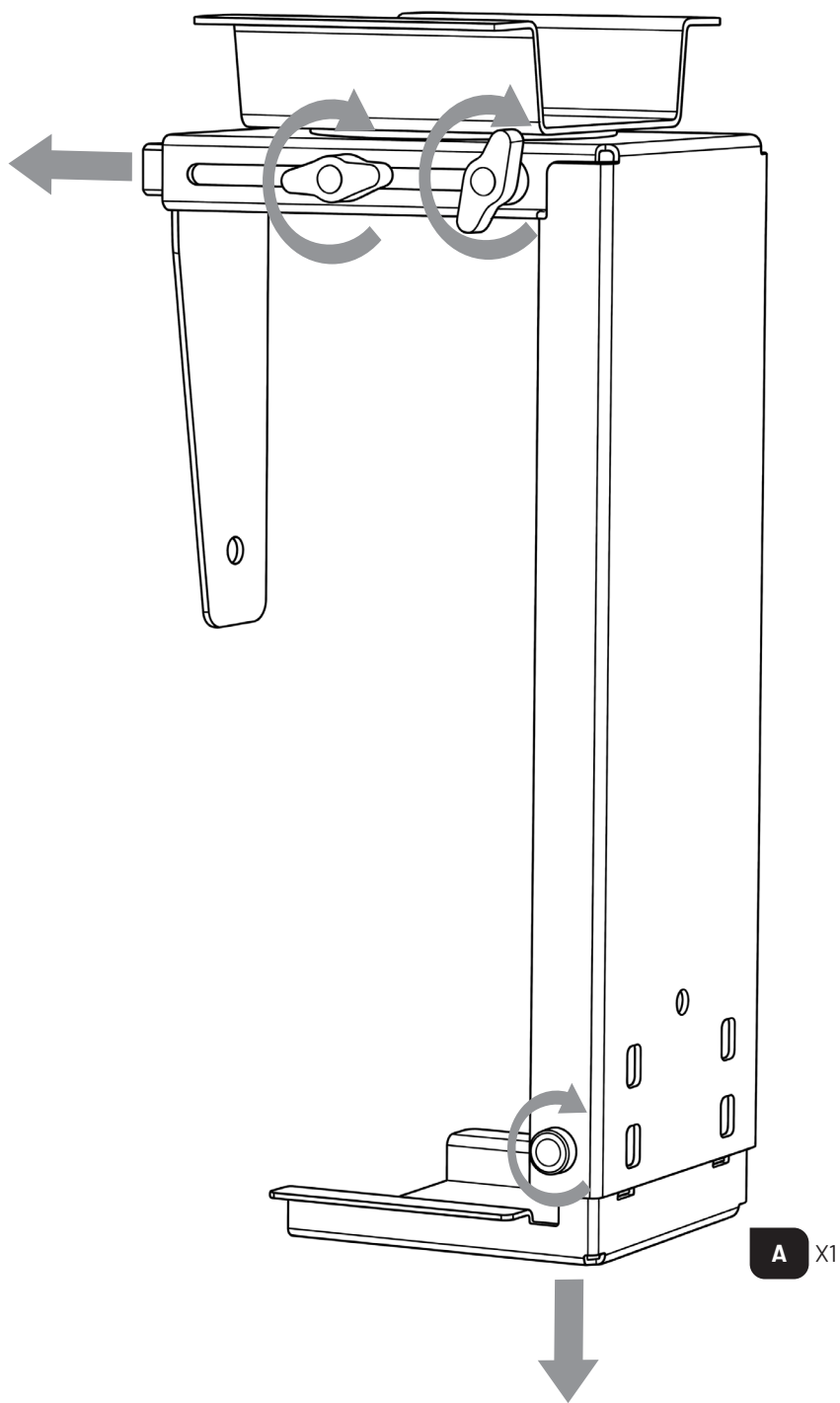


SR1 X4



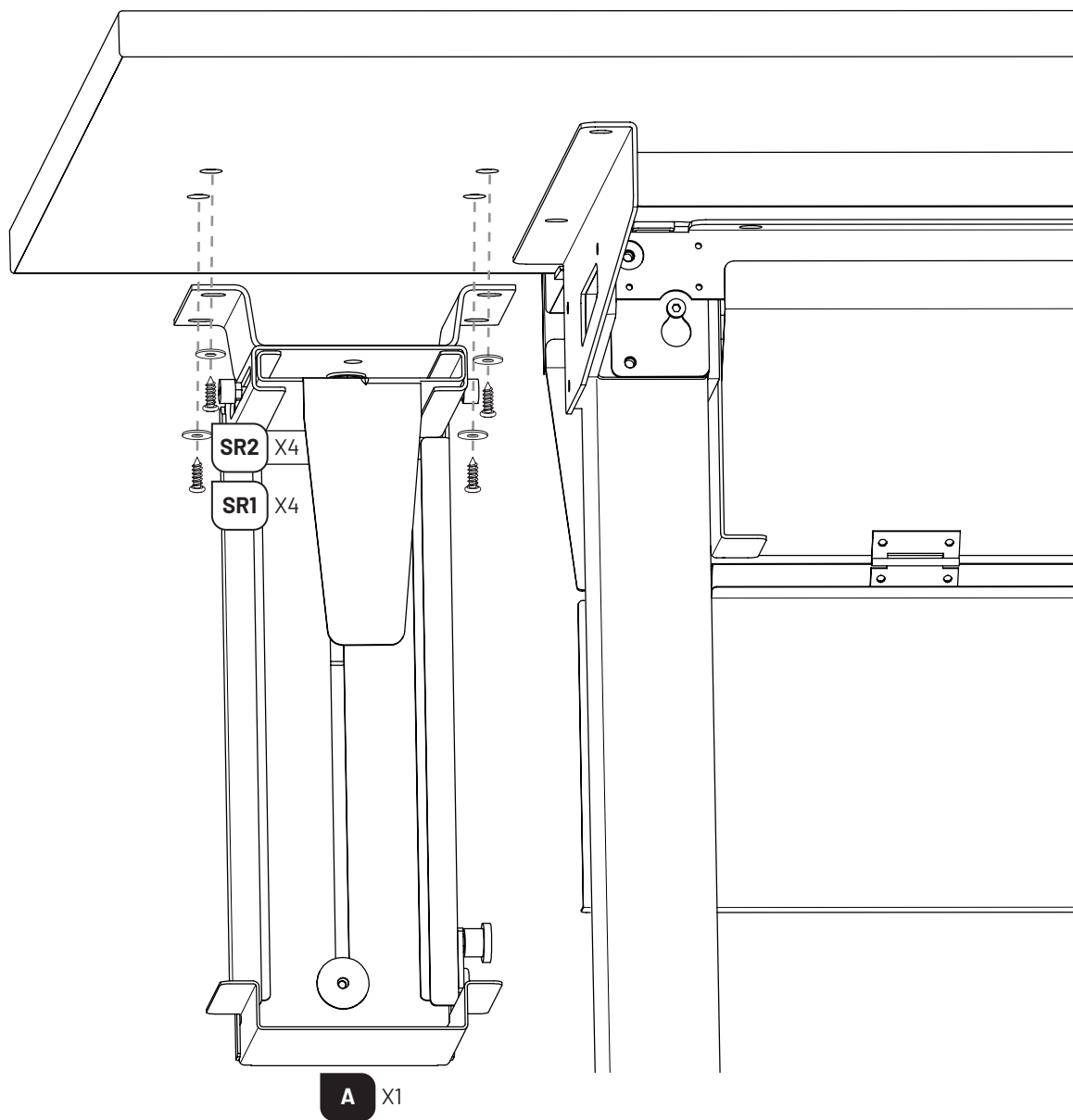
SR2 X4

1



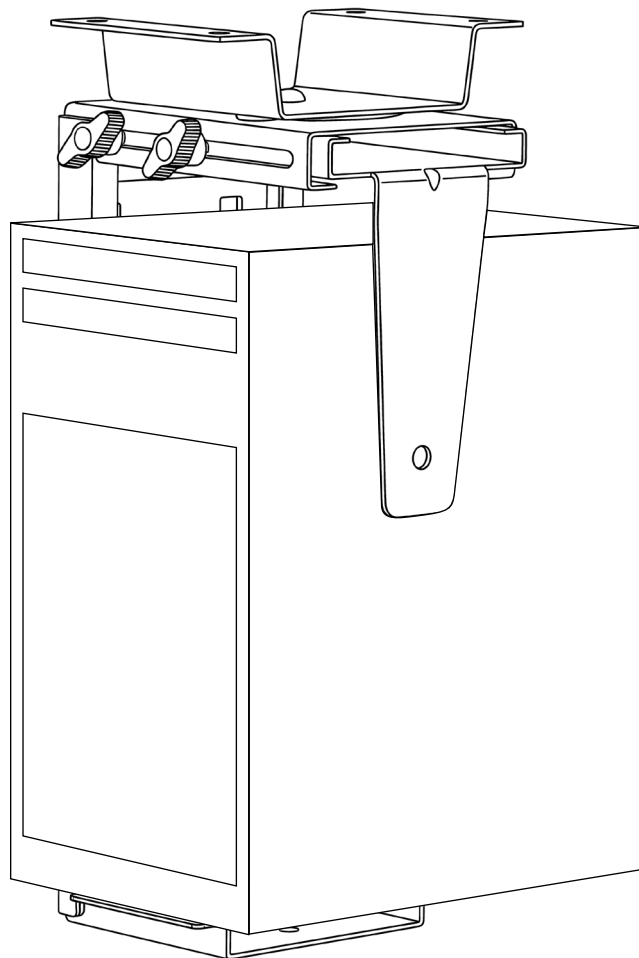
PC HOLDER

2



PC HOLDER

3



PL AKCESORIA DO BIUREK - W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu, należy wstrzymać się z montażem i niezwłocznie skontaktować się z producentem lub sprzedawcą. - Akcesoria należy montować wyłącznie do przystosowanych do ich montażu powierzchni o odpowiedniej nośności. Montaż niezgodny z konstrukcją może skutkować upadkiem produktu oraz uszkodzeniem znajdujących się na nim przedmiotów lub doznaniem obrażeń przez użytkownika. Do montażu należy używać wyłącznie oryginalnych systemów montażowych. - Produkt należy użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem i konstrukcją. Zabrania się samodzielnej modyfikacji produktu i użytkowania niezgodnie z Jego przeznaczeniem. - Wymagane jest równe ustawienie i prawidłowe, stabilne zamocowanie akcesorium. Nieprawidłowy montaż może skutkować upadkiem akcesorium i przedmiotów z jego powierzchni. - Nie należy przekraczać dopuszczalnych obciążeń wskazanych przez producenta – może to prowadzić do uszkodzenia przedmiotu i stanowić zagrożenie dla użytkownika. - Zaleca się regularną kontrolę mocowania akcesoriów – co najmniej raz na dwa miesiące. Ma to kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa użytkowania. - W trakcie regulacji akcesoriów należy zachować ostrożność aby uniknąć obrażeń (np. przytraśnięcia palców). CZYSZCZENIE: Czyść miękką ściereczką. Unikaj agresywnych środków chemicznych i materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię. W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek usterki lub uszkodzenia akcesoriów lub systemu montażowego należy niezwłocznie zaprzestać użytkowania w celu uniknięcia zagrożenia dla zdrowia lub życia. Należy skontaktować się z producentem lub sprzedawcą.	EN DESK ACCESSORIES - If any damage to the product is found, please hold off on installation and contact the manufacturer or dealer immediately. - Accessories should only be installed on surfaces suitable for installation with appropriate load-bearing capacity. Installation that does not conform to the design may result in the product falling and damage to objects on it or injury to the user. Only original mounting systems should be used for installation. - The product should be used in accordance with its intended purpose and design. It is forbidden to modify the product yourself and use it contrary to its intended purpose. - An even position and correct, stable attachment of the accessory are required. Incorrect installation may result in the accessory and objects falling from its surface. - Do not exceed the permissible loads indicated by the manufacturer – this may lead to damage to the item and pose a risk to the user. - It is recommended to regularly check the attachment of accessories – at least once every two months. This is crucial for the safety of use. - Care must be taken when adjusting accessories to avoid injury (e.g. finger trapping). CLEANING: Clean with a soft cloth. Avoid harsh chemicals and abrasives that can damage the surface. In the event of any malfunction or damage to the accessories or the mounting system, stop using it immediately in order to avoid a risk to health or life. Contact the manufacturer or retailer.
DE SCHREIBTISCHZUBEHÖR - Wenn ein Schaden am Produkt festgestellt wird, warten Sie bitte mit der Installation und wenden Sie sich umgehend an den Hersteller oder Händler. - Zubehör sollte nur auf Oberflächen installiert werden, die für die Installation geeignet sind. Eine Installation, die nicht dem Design entspricht, kann dazu führen, dass das Produkt fällt, Gegenstände darauf beschädigt werden oder der Benutzer verletzt wird. Für die Installation sollten nur originale Befestigungssysteme verwendet werden. - Das Produkt sollte entsprechend seinem vorgesehenen Zweck und Design verwendet werden. Es ist verboten, das Produkt selbst zu modifizieren und es entgegen seinem beabsichtigten Zweck zu verwenden. - Eine gleichmäßige Position und eine korrekte, stabile Befestigung des Zubehörs sind erforderlich. Eine falsche Installation kann dazu führen, dass das Zubehör und die Objekte von seiner Oberfläche fallen. - Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebenen zulässigen Lasten – dies kann zu Schäden am Gegenstand führen und ein Risiko für den Nutzer darstellen. - Es wird empfohlen, die Befestigung der Accessoires regelmäßig zu überprüfen – mindestens alle zwei Monate. Dies ist für die Sicherheit der Nutzung entscheidend. - Beim Einstellen von Zubehör ist Vorsicht geboten, um Verletzungen (z. B. Fingertrapping) zu vermeiden. REINIGUNG: Reinigen Sie mit einem weichen Tuch. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien und Schleifmittel, die die Oberfläche beschädigen können. Bei einer Fehlfunktion oder Schäden am Zubehör oder dem Montagesystem sollten Sie die Nutzung sofort einstellen, um ein Risiko für Gesundheit oder Leben zu vermeiden. Kontaktieren Sie den Hersteller oder Händler.	FR ACCESSOIRES DE BUREAU - Si des dommages au produit sont détectés, veuillez attendre l'installation et contacter immédiatement le fabricant ou le revendeur. - Les accessoires ne doivent être installés que sur des surfaces adaptées à une installation disposant d'une capacité portante appropriée. Une installation qui ne respecte pas le design peut entraîner la chute du produit, endommager les objets ou blesser l'utilisateur. Seuls les systèmes de montage d'origine doivent être utilisés pour l'installation. - Le produit doit être utilisé conformément à son objectif et à son design. Il est interdit de modifier soi-même le produit et de l'utiliser à l'encontre de son usage prévu. - Une position uniforme et une fixation correcte et stable de l'accessoire sont requises. Une installation incorrecte peut entraîner la chute de l'accessoire et des objets de sa surface. - Ne dépassez pas les charges autorisées indiquées par le fabricant – cela peut endommager l'article et représenter un risque pour l'utilisateur. - Il est recommandé de vérifier régulièrement l'attache des accessoires – au moins une fois tous les deux mois. C'est crucial pour la sécurité de l'utilisation. - Il faut faire preuve de prudence lors de l'ajustement des accessoires pour éviter les blessures (par exemple, le piégeage des doigts). NETTOYAGE: Nettoyez avec un chiffon doux. Évitez les produits chimiques agressifs et les abrasifs qui peuvent endommager la surface. En cas de dysfonctionnement ou de dommage aux accessoires ou au système de fixation, cessez immédiatement de l'utiliser afin d'éviter un risque pour la santé ou la vie. Contactez le fabricant ou le détaillant.
ES ACCESORIOS DE ESCRITORIO - Si se detecta algún daño en el producto, por favor detenga la instalación y contacte inmediatamente con el fabricante o el distribuidor. - Los accesorios solo deben instalarse en superficies adecuadas para su instalación con capacidad de carga adecuada. La instalación que no se ajuste al diseño puede provocar la caída del producto, dañar objetos sobre él o lesionar al usuario. Solo se deben usar sistemas de montaje originales para la instalación. - El producto debe utilizarse de acuerdo con su propósito y diseño previstos. Está prohibido modificar el producto por ti mismo y usarlo en contra de su propósito previsto. - Se requiere una posición uniforme y una fijación correcta y estable del accesorio. Una instalación incorrecta puede hacer que el accesorio y los objetos caigan de su superficie. - No excedas las cargas permitidas indicadas por el fabricante; esto puede causar daños al artículo y suponer un riesgo para el usuario. - Se recomienda revisar regularmente el accesorio de los accesorios, al menos una vez cada dos meses. Esto es crucial para la seguridad de su uso. - Hay que tener cuidado al ajustar accesorios para evitar lesiones (por ejemplo, que se enganchen los dedos). LIMPIEZA: Limpia con un paño suave. Evita productos químicos agresivos y abrasivos que puedan dañar la superficie. En caso de cualquier avería o daño en los accesorios o en el sistema de montaje, deja de usarlo inmediatamente para evitar riesgos para la salud o la vida. Contacta con el fabricante o el minorista.	IT ACCESSORI PER SCRIVANIE - Se vengono riscontrati danni al prodotto, si prega di sospendere l'installazione e contattare immediatamente il produttore o il rivenditore. - Gli accessori devono essere installati solo su superfici adatte all'installazione con una capacità portante adeguata. L'installazione che non rispetta il design può causare la caduta del prodotto e danneggiare gli oggetti o ferire l'utente. Per l'installazione dovrebbero essere utilizzati solo i sistemi di montaggio originali. - Il prodotto dovrebbe essere utilizzato in conformità con il suo scopo e il design previsti. È vietato modificare il prodotto da soli e utilizzarlo contro lo scopo previsto. - È richiesta una posizione uniforme e un attacco corretto e stabile dell'accessorio. Un'installazione errata può far cadere l'accessorio e gli oggetti dalla sua superficie. - Non superare i carichi consentiti indicati dal produttore: ciò potrebbe causare danni all'articolo e rappresentare un rischio per l'utente. - Si consiglia controllare regolarmente l'attacco degli accessori – almeno una volta ogni due mesi. Questo è fondamentale per la sicurezza dell'uso. - Bisogna prestare attenzione quando si regolano gli accessori per evitare infortuni (ad esempio trappolazioni con le dita). PULIZIA: Pulisci con un panno morbido. Evita sostanze chimiche aggressive e abrasivi che possono danneggiare la superficie. In caso di malfunzionamento o danno agli accessori o al sistema di montaggio, smetti immediatamente di usarlo per evitare rischi per la salute o la vita. Contatta il produttore o il rivenditore.

NL BUREAUACCESSOIRES - Als er schade aan het product wordt gevonden, wacht dan met de installatie en neem direct contact op met de fabrikant of dealer. - Accessoires mogen alleen worden geïnstalleerd op oppervlakken die geschikt zijn voor installatie met een geschikt draagvermogen. Een installatie die niet aan het ontwerp voldoet, kan leiden tot vallen van het product en schade aan objecten erop of letsel bij de gebruiker. Alleen originele montagesystemen mogen worden gebruikt voor de installatie. - Het product moet worden gebruikt in overeenstemming met het beoogde doel en ontwerp. Het is verboden om het product zelf aan te passen en het tegen het beoogde doel in te gebruiken. - Een gelijkmatige positie en correcte, stabiele bevestiging van het accessoire zijn vereist. Verkeerde installatie kan ertoe leiden dat het accessoire en de objecten van het oppervlak vallen. - Overschrijd de door de fabrikant aangegeven toegestane belastingen niet – dit kan schade aan het item veroorzaken en een risico vormen voor de gebruiker. - Het wordt aanbevolen om regelmatig de bevestiging van accessoires te controleren – minstens eens in de twee maanden. Dit is cruciaal voor de veiligheid van het gebruik. - Er moet voorzichtig worden geacht bij het aanpassen van accessoires om letsel (bijvoorbeeld vingerklemmen) te voorkomen. SCHOONMAKEN: Maak schoon met een zachte doek. Vermijd agressieve chemicaliën en schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen. Bij een storing of schade aan de accessoires of het montagesysteem, stop dan onmiddellijk met het gebruik om een risico voor gezondheid of leven te vermijden. Neem contact op met de fabrikant of winkelier.	UA АКСЕСУАРИ ДЛЯ СТОЛУ - Якщо буде виявлено будь-які пошкодження продукту, будь ласка, відкладіть встановлення та негайно зв'яжіться з виробником або дилером. - Аксесуари слід встановлювати лише на поверхні, придатні для встановлення з відповідною несучою здатністю. Встановлення, що не відповідає проекту, може призвести до падіння продукту та пошкодження предметів або травм користувача. Для встановлення слід використовувати лише оригінальні монтажні системи. - Продукт слід використовувати відповідно до його призначення та дизайну. Заборонено самостійно змінювати продукт і використовувати його всупереч призначенню. - Потрібне рівне положення та правильне, стабільне кріплення аксесуара. Неправильне встановлення може призвести до того, що аксесуар і предмети впадуть з його поверхні. - Не перевищуйте допустимі навантаження, вказані виробником — це може призвести до пошкодження товару та створити ризик для користувача. - Рекомендується регулярно перевіряти кріплення аксесуарів — щонайменше раз на два місяці. Це критично важливо для безпеки застосування. - Потрібно бути обережним при регулюванні аксесуарів, щоб уникнути травм (наприклад, затискання пальцями). ОЧИЩЕННЯ: Чистіть м'якою тканиною. Уникайте агресивних хімікатів та абразивів, які можуть пошкодити поверхню. У разі будь-якої несправності або пошкодження аксесуарів чи кріплення негайно припиніть їх використання, щоб уникнути ризику для здоров'я чи життя. Зв'яжіться з виробником або продавцем.
DE AKSESUARİ ZA BÜRO - Ako se открие някаква повреда на продукта, моля, изчакайте инсталацията и незабавно се свържете с производителя или дилъра. - Аксесоарите трябва да се монтират само на повърхности, подходящи за монтаж с подходяща носеща способност. Инсталация, която не отговаря на дизайна, може да доведе до падане на продукта и повреда на предмети върху него или нараняване на потребителя. За монтаж трябва да се използват само оригинални монтажни системи. - Продуктът трябва да се използва според предназначението и дизайна си. Забранено е да модифицирате продукта сами и да го използвате в противоречие с предназначението му. - Необходима е равномерна позиция и правилно, стабилно закрепване на аксесоара. Неправилната инсталация може да доведе до паднали аксесоарът и предметите от повърхността му. - Не превишавайте допустимите товари, посочени от производителя – това може да доведе до повреда на articula и да представлява риск за потребителя. - Препоръчва се редовно да проверявате прикрепването на аксесоарите – поне веднъж на всеки два месеца. Това е от решаващо значение за безопасността на употребата. - Трябва да се внимава при регулиране на аксесоарите, за да се избегнат наранявания (например хващане на пръсти). ПОЧИСТВАНЕ: Почистване с мека кърпа. Избягвайте агресивни химикали и абразиви, които могат да повредят повърхността. В случай на повреда или повреда на аксесоарите или монтажната система, спрете използването им незабавно, за да избегнете риск за здравето или живота. Свържете се с производителя или търговеца на дребно.	HR PRIBOR ZA RADNI STOL - Ako se uoče bilo kakva oštećenja na proizvodu, molimo pričekajte s instalacijom i odmah kontaktirajte proizvođača ili prodavača. - Dodaci se smiju postavljati samo na površine pogodne za ugradnju s odgovarajućom nosivošću. Ugradnja koja nije u skladu s dizajnom može rezultirati padom proizvoda i oštećenjem predmeta na njemu ili ozljedom korisnika. Za instalaciju se trebaju koristiti samo originalni sustavi montaže. - Proizvod treba koristiti u skladu s njegovom namjenom i dizajnom. Zabranjeno je sami mijenjati proizvod i koristiti ga suprotno njegovoj namjeni. - Potrebna je ravnomjerna pozicija i ispravno, stabilno pričvršćivanje dodatka. Nepravilna ugradnja može rezultirati padom dodatka i predmeta s njegove površine. - Nemojte prekoračiti dopuštena opterećenja navedena od strane proizvođača – to može dovesti do oštećenja proizvoda i predstavljati rizik za korisnika. - Preporučuje se redovito provjeravati pričvršćivanje dodataka – barem jednom u dva mjeseca. To je ključno za sigurnost korištenja. - Pri podešavanju pribora treba biti oprezan kako bi se izbjegle ozljede (npr. hvatanje prstiju). ČIŠĆENJE: Čistite mekanom krpom. Izbjegavajte jake kemikalije i abrazive koji mogu oštetiti površinu. U slučaju bilo kakvog kvara ili oštećenja dodataka ili sustava za montažu, odmah prestanite s korištenjem kako biste izbjegli rizik za zdravlje ili život. Kontaktirajte proizvođača ili prodavača.
CZ PŘÍSLUŠENSTVÍ K STOLU - Pokud se zjistí jakékoli poškození produktu, prosím počkejte s instalací a ihned kontaktujte výrobce nebo prodejce. - Příslušenství by mělo být instalováno pouze na povrchy vhodné pro instalaci s odpovídající nosností. Instalace, která neodpovídá návrhu, může vést k pádu produktu, poškození předmětů na něm nebo k poškození uživatele. Pro instalaci by měly být použity pouze původní montážní systémy. - Produkt by měl být používán v souladu s jeho zamýšleným účelem a designem. Je zakázáno produkt sami upravovat a používat ho v rozporu s jeho zamýšleným účelem. - Je vyžadována rovnoměrná poloha a správné, stabilní připevnění příslušenství. Nesprávná instalace může způsobit, že příslušenství a předměty spadnou z jeho povrchu. - Nepřekračujte povolené zatížení uvedené výrobcem – to může vést k poškození výrobku a představovat riziko pro uživatele. - Doporučuje se pravidelně kontrolovat připevnění doplňků – alespoň jednou za dva měsíce. To je zásadní pro bezpečnost používání. - Při nastavování příslušenství, aby se předešlo zranění (např. zachycení prstů), je třeba dbát na opatrnost. ČIŠTĚNÍ: Čistěte měkkým hadříkem. Vyhněte se agresivním chemikáliím a abrazivům, které by mohly povrch poškodit. V případě jakékoli poruchy nebo poškození příslušenství či montážního systému je okamžitě přestaňte používat tak, abyste předešli riziku zdraví nebo života. Kontaktujte výrobce nebo prodejce.	DK SKRIVEBORDSTILBEHØR - Hvis der findes skade på produktet, bedes du vente med installationen og kontakte producenten eller forhandleren straks. - Tilbehør bør kun installeres på overflader, der er egnede til installation med passende bæreevne. Installation, der ikke overholder designet, kan resultere i, at produktet falder og beskadiger genstande på det eller bruger kommer til skade. Kun originale monteringsystemer bør bruges til installationen. - Produktet bør anvendes i overensstemmelse med dets tilsigtede formål og design. Det er forbudt selv at modificere produktet og bruge det i strid med dets tilsigtede formål. - En jævn position og korrekt, stabil fastgørelse af tilbehøret er nødvendig. Forkert installation kan resultere i, at tilbehøret og genstandene falder fra dets overflade. - Overskrid ikke de tilladte belastninger, som producenten har angivet – dette kan føre til skade på genstanden og udgøre en risiko for brugeren. - Det anbefales regelmæssigt at tjekke tilbehørets fastgørelse – mindst en gang hver anden måned. Dette er afgørende for sikkerheden ved brug. - Der skal udvises forsigtighed ved justering af tilbehør for at undgå skader (f.eks. fingerfangning). RENGØRING: Rengør med en blød klud. Undgå hårde kemikalier og slibemidler, der kan beskadige overfladen. Hvis der opstår fejl eller skade på tilbehøret eller monteringssystemet, skal du straks stoppe med at bruge det for at undgå risiko for helbred eller liv. Kontakt producenten eller forhandleren.

EE KIRJUTUSLAUA TARVIKUD - Kui tootel leitakse kahjustusi, palun peatage paigaldus ja võtke viivitamatult ühendust tootja või edasimüüjaga. - Tarvikuid tuleks paigaldada ainult pindadele, mis sobivad paigaldamiseks sobiva kandevoimega. Paigaldus, mis ei vasta disainile, võib põhjustada toote kukkumise, selle peal olevate objektide kahjustuse või kasutajale vigastuse. Paigalduseks tuleks kasutada ainult originaalseid paigaldussüsteeme. - Toodet tuleks kasutada vastavalt selle ettenähtud eesmärgile ja disainile. On keelatud toodet ise muuta ja kasutada seda vastupidiselt selle algselle otstarbele. - Vajalik on ühtlane asend ja tarviku korrektnete, stabiilne kinnitamine. Vale paigaldus võib põhjustada lisaseadme ja esemete kukkumise selle pinnalt. - Ära ületa tootja poolt lubatud koormusi – see võib kahjustada eset ja kujutada kasutajale ohtu. - Soovitav on regulaarselt kontrollida aksessuaaride kinnitust – vähemalt kord kahe kuu jooksul. See on kasutusohutuse seisukohalt üliloluline. - Tarvikute reguleerimisel tuleb olla ettevaatlik, et vältida vigastusi (nt sõrmede löksu). PUHASTAMINE: Puhasta pehme lapiga. Välti tugevaid kemikaale ja abrasiive, mis võivad pinda kahjustada. Kui tarvikute või kinnitussüsteemi rike või kahjustus tekib, lõpetage selle kasutamine kohe, et vältida tervise- või eluohtu. Võta ühendust tootja või jaemüüjaga.	FI TYÖPÖYDÄN LISÄVARUSTEET - Jos tuotteesta ilmenee vaurioita, odota asennusta ja ota välittömästi yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. - Lisävarusteet tulisi asentaa vain pinnoille, jotka soveltuvat asennukseen sopivalla kantokyvyllä. Asennus, joka ei noudata suunnittelua, voi johtaa tuotteen putoamiseen, esineiden vaurioitumiseen tai käyttäjän loukkaantumiseen. Asennuksessa tulisi käyttää vain alkuperäisiä kiinnitysjärjestelmiä. - Tuotetta tulee käyttää sen tarkoitettun tarkoituksen ja suunnittelun mukaisesti. On kiellettyä muokata tuotetta itse ja käyttää sitä sen tarkoituksen vastaisesti. - Tarvitaan tasainen asento ja lisävarusteen oikea, vakaa kiinnitys. Väärä asennus voi johtaa lisävarusteen ja esineiden putoamiseen sen pinnalta. - Älä ylitä valmistajan ilmoittamia sallittuja kuormia – tämä voi vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa riskin käyttäjälle. - On suositeltavaa tarkistaa tarvikkeiden kiinnitys säännöllisesti – vähintään kerran kahdessa kuukaudessa. Tämä on ratkaisevan tärkeää käytön turvallisuuden kannalta. - Lisävarusteiden säätämisessä on oltava varovainen vammojen välttämiseksi (esim. sormien kiinnittyminen). PUHDISTUS: Puhdista pehmeällä liinalla. Vältä voimakkaita kemikaaleja ja hankaavia aineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa. Jos lisävarusteissa tai kiinnitysjärjestelmässä ilmenee toimintahäiriöitä tai vaurioita, lopeta sen käyttö välittömästi, jotta terveys- tai hengenvaara välttyy. Ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
GR ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΓΡΑΦΕΙΟΥ - Εάν εντοπιστεί οποιαδήποτε ζημιά στο προϊόν, σταματήστε την εγκατάσταση και επικοινωνήστε αμέσως με τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο. - Τα εξαρτήματα πρέπει να τοποθετούνται μόνο σε επιφάνειες κατάλληλες για εγκατάσταση με κατάλληλη φέρουσα ικανότητα. Η εγκατάσταση που δεν συμμορφώνεται με το σχέδιο μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πτώση του προϊόντος και τη ζημιά σε αντικείμενα πάνω του ή τον τραυματισμό του χρήστη. Για την εγκατάσταση πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια συστήματα τοποθέτησης. - Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προορισμό και το σχεδιασμό του. Απαγορεύεται να τροποποιήσετε μόνοι σας το προϊόν και να το χρησιμοποιήσετε αντίθετα με τον προορισμό του. - Απαιτείται ομοιόμορφη θέση και σωστή, σταθερή στερέωση του εξαρτήματος. Η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα το εξάρτημα και τα αντικείμενα να πέσουν από την επιφάνειά του. - Μην υπερβαίνετε τα επιτρεπόμενα φορτία που υποδεικνύονται από τον κατασκευαστή – αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά στο αντικείμενο και να θέσει σε κίνδυνο τον χρήστη. - Συνιστάται να ελέγχετε τακτικά την προσάρτηση των αξεσουάρ – τουλάχιστον μία φορά κάθε δύο μήνες. Αυτό είναι ζωτικής σημασίας για την ασφάλεια χρήσης. - Πρέπει να δίνεται προσοχή κατά τη ρύθμιση των εξαρτημάτων για την αποφυγή τραυματισμού (π.χ. παγίδευση δακτύλων). ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ: Καθαρίστε με ένα μαλακό πανί. Αποφύγετε σκληρά χημικά και λιπαντικά που μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή ζημιάς στα εξαρτήματα ή στο σύστημα στερέωσης, σταματήστε αμέσως τη χρήση του για να αποφύγετε κίνδυνο για την υγεία ή τη ζωή. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή τον πωλητή λιανικής.	LT STALO PRIEDAI - Jei aptinkama gaminio pažeidimų, atidėkite montavimą ir nedelsdami susisiekite su gamintoju arba pardavėju. - Priedai turėtų būti montuojami tik ant tinkamų montuoti paviršių su tinkama laikomąja galia. Įrengus neatitinkantį dizainą, gaminys gali nukristi ir sugadinti ant jo esančius daiktus arba sužaloti vartotoją. Montavimui reikia naudoti tik originalias tvirtinimo sistemas. - Produktas turi būti naudojamas pagal paskirtį ir dizainą. Draudžiama patiems modifikuoti gaminį ir naudoti jį ne pagal paskirtį. - Reikalinga tolygi padėtis ir teisingas, stabilus priedo tvirtinimas. Neteisingai sumontavus, priedas ir daiktai gali nukristi nuo jo paviršiaus. - Neviršykite gamintojo nurodytų leistinų apkrovų – tai gali sugadinti daiktą ir kelti pavojų vartotojui. - Rekomenduojama reguliariai tikrinti priedų tvirtinimą – bent kartą per du mėnesius. Tai labai svarbu naudojimo saugumui. - Reguliuojant priedus reikia būti atsargiems, kad nesusižeistumėte (pvz., Pirštų įstrigimas). VALYMAS: Nuvalykite minkšta šluoste. Venkite stiprių chemikalų ir abrazyvų, kurie gali pažeisti paviršių. Sugedus ar sugadinus priedus ar tvirtinimo sistemą, nedelsdami nustokite jį naudoti, kad išvengtumėte pavojaus sveikatai ar gyvybei. Kreipkitės į gamintoją arba pardavėją.
LV GALDA PIEDERUMI - Ja tiek konstatēti produkta bojājumi, lūdzu, aizkavējiet uzstādīšanu un nekavējoties sazinieties ar ražotāju vai izplatītāju. - Piederumus drīkst uzstādīt tikai uz uzstādīšanai piemērotām virsmām ar atbilstošu nestspēju. Uzstādīšana, kas neatbilst konstrukcijai, var izraisīt produkta nokrišanu un uz tā esošo priekšmetu bojājumus vai lietotāja traumas. Uzstādīšanai jāizmanto tikai oriģinālās montāžas sistēmas. - Produkts jālieto atbilstoši paredzētajam mērķim un dizainam. Aizliegts pašam modificēt precī un lietot to pretēji paredzētajam mērķim. - Nepieciešama vienmērīga pozīcija un pareiza, stabila piederuma piestiprināšana. Nepareizas uzstādīšanas rezultātā piederums un priekšmeti var nokrist no tā virsmas. - Nepārsniedziet ražotāja norādītās pielaujamās slodzes – tas var izraisīt precēs bojājumus un radīt risku lietotājam. - Ieteicams regulāri pārbaudīt piederumu stiprinājumu – vismaz reizi divos mēnešos. Tas ir būtiski lietošanas drošībai. - Pielāgojot piederumus, jāievēro piesardzība, lai izvairītos no traumām (piemēram, pirkstu slazdošana). TĪRĪŠANA: Notīriet ar mikstu drānu. Izvairieties no skarbām ķīmikālijām un abrazīviem līdzekļiem, kas var sabojāt virsmu. Piederumu vai montāžas sistēmas darbības traucējumu vai bojājumu gadījumā nekavējoties pārtrauciet to lietošanu, lai izvairītos no riska veselībai vai dzīvībai. Sazinieties ar ražotāju vai mazumtirgotāju.	MT AĊCESSORJI GĦALL-MEJDA - Jekk jinstab xi hsara lill-prodott, jekk jogħġbok waqqaf l-installazzjoni u ikkuntattja lill-manifattur jew bejjiegh immedjatament. - L-aċcessorji għandhom jiġu installati biss fuq wiċċijiet adattati għall-installazzjoni b'kapacità xierqa ta' tagħbija. Installazzjoni li ma taqbilx mad-disinn tista' twassal biex il-prodott jaqa' u jhassar oġġetti fuqu jew għiehi lill-utent. Għandhom jintużaw biss sistemi originali u j muntatura għall-installazzjoni. - Il-prodott għandu jintuża skont l-iskop u d-disinn maħsub tiegħu. Huwa pprojbit li timmodifika l-prodott inti stess u tużah kontra l-ghan maħsub tiegħu. - Hemm bżonn ta' pożizzjoni bilanċjata u attakk korrett u stabbli tal-aċcessorju. Installazzjoni żbaljata tista' twassal biex l-aċcessorju u l-oġġetti jaqgħu mill-wiċċ tagħhom. - Taqbeżx il-piżijiet permessi indikati mill-manifattur – dan jista' jwassal għal hsara lill-oġġett u jiġib riskju għall-utent. - Huwa rakkomandat li tiġi ċċekkjata regolarmet l-attachment tal-aċcessorji – mill-inqas darba kull xahrejn. Dan huwa kruċjali għas-sigurtà tal-użu. - Trid tiehu hsieb meta taġġusta l-aċcessorji biex tevita għiehi (eż. trapping tas-swaba'). TINDIF: Naddaf b'drapp artab. Evita kimiċi iebsa u abrasivi li jistgħu jhassru l-wiċċ. F'każ ta' xi hsara jew hsara fl-aċcessorji jew fis-sistema tal-muntatura, waqqaf l-użu immedjatament biex tevita riskju għas-saħħa jew għall-hajja. Ikkuntattja lill-manifattur jew lill-bejjiegh bl-imnut.

PT	RO
ACESSÓRIOS DE SECRETÁRIA - Se for detetado algum dano no produto, por favor, aguarde a instalação e contacte imediatamente o fabricante ou revendedor. - Os acessórios devem ser instalados apenas em superfícies adequadas para instalação com capacidade de carga adequada. A instalação que não se conforma com o design pode resultar na queda do produto e danos em objetos nele ou ferimentos ao utilizador. Devem ser usados apenas os sistemas de montagem originais para a instalação. - O produto deve ser utilizado de acordo com o seu propósito e design pretendidos. É proibido modificar o produto por si próprio e usá-lo contra o seu propósito pretendido. - É necessária uma posição uniforme e uma fixação correta e estável do acessório. Uma instalação incorreta pode resultar na queda do acessório e dos objetos da sua superfície. - Não exceda as cargas permitidas indicadas pelo fabricante – isto pode causar danos ao artigo e representar um risco para o utilizador. - Recomenda-se verificar regularmente o acessório dos acessórios – pelo menos uma vez a cada dois meses. Isto é crucial para a segurança do uso. - Deve ter-se cuidado ao ajustar acessórios para evitar lesões (por exemplo, prender os dedos). LIMPEZA: Limpe com um pano macio. Evite produtos químicos agressivos e abrasivos que possam danificar a superfície. Em caso de qualquer avaria ou dano nos acessórios ou no sistema de montagem, pare imediatamente de o usar para evitar riscos para a saúde ou a vida. Contacte o fabricante ou o retalhista.	ACCESORII PENTRU BIROU - Dacă se constată daune la produs, vă rugăm să amânați instalarea și să contactați imediat producătorul sau dealerul. - Accesoriile trebuie instalate doar pe suprafețe adecvate pentru montare cu capacitate de sarcină adecvată. Instalarea care nu respectă designul poate duce la căderea produsului și la deteriorarea obiectelor de pe el sau la rănirea utilizatorului. Doar sistemele originale de montare ar trebui folosite pentru instalare. - Produsul ar trebui folosit în conformitate cu scopul și designul său inițial. Este interzis să modifice produsul tu însuși și să-l folosești contrar scopului său inițial. - Este necesară o poziție uniformă și o atașare corectă și stabilă a accesoriului. O instalare incorrectă poate duce la căderea accesoriului și a obiectelor de pe suprafața sa. - Nu depășii sarcinile permise indicate de producător – acest lucru poate duce la deteriorarea articulului și poate reprezenta un risc pentru utilizator. - Se recomandă verificarea regulată a atașamentului accesoriilor – cel puțin o dată la două luni. Acest lucru este esențial pentru siguranța utilizării. - Trebuie acordată atenție când ajustezi accesoriile pentru a evita accidentările (de exemplu, prinderea degetelor). CURĂȚARE: Curăț cu o cârpă moale. Evită substanțele chimice dure și abrazivele care pot deteriora suprafața. În cazul oricărei defectiuni sau deteriorări ale accesoriilor sau a sistemului de montare, opriți imediat utilizarea acestuia pentru a evita un risc pentru sănătate sau viață. Contactează producătorul sau retailerul.
SK	SI
PRAČOVNÉ DOPLNKY - Ak sa zistí akékoľvek poškodenie produktu, prosím, počkajte s inštaláciou a okamžite kontaktujte výrobcu alebo predajcu. - Príslušenstvo by sa malo inštalovať iba na povrchy vhodné na inštaláciu s primeranou nosnosťou. Inštalácia, ktorá nezodpovedá dizajnu, môže viesť k pádu produktu, poškodeniu predmetov na ňom alebo k zraneniu používateľa. Na inštaláciu by sa mali používať iba pôvodné montážne systémy. - Produkt by sa mal používať v súlade so svojím zamýšľaným účelom a dizajnom. Je zakázané produkt upravovať sami a používať ho v rozpore s jeho pôvodným účelom. - Vyžaduje sa rovnomerná poloha a správne, stabilné pripevnenie príslušenstva. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť, že príslušenstvo a predmety spadnú z jeho povrchu. - Neprekračujte povolené zaťaženie uvedené výrobcom – to môže viesť k poškodeniu produktu a predstavovať riziko pre používateľa. - Odporúča sa pravidelne kontrolovať pripevnenie doplnkov – aspoň raz za dva mesiace. To je kľúčové pre bezpečnosť používania. - Pri nastavovaní príslušenstva, aby sa predišlo zraneniu (napr. zachytávanie prstov), je potrebné dbať na opatrnosť. ČISTENIE: Čistite mäkkou handričkou. Vyhňte sa drsným chemikáliám a abrazívam, ktoré môžu poškodiť povrch. V prípade akejkoľvek poruchy alebo poškodenia príslušenstva či montážneho systému ho okamžite prestaňte používať, aby ste sa predišli riziku zdravia alebo života. Kontaktujte výrobcu alebo predajcu.	NAMIZNI PRIPOMOČKI - Če se na izdelku odkrijejo kakršnekoli poškodbe, prosimo, da z namestitvijoo počakate in takoj kontaktirajte proizvajalca ali prodajalca. - Dodatke je treba nameščati le na površine, primerne za namestititev z ustrežno nosilnostjo. Namestititev, ki ne ustreza načrtu, lahko povzroči padec izdelka, poškodbe predmetov na njem ali poškodbe uporabnika. Za namestititev je treba uporabljati le originalne montažne sisteme. - Izdelek naj se uporablja v skladu z njegovim namenom in zasnovo. Prepovedano je, da izdelek sami spreminjate in uporabljate v nasprotju z njegovim namenom. - Potrebna sta enakomerna lega in pravilna, stabilna pritrditev dodatka. Nepravilna namestititev lahko povzroči, da pripomoček in predmeti padejo s površine. - Ne preseгаjte dovoljenih obremenitev, ki jih določijo proizvajalec – to lahko povzroči poškodbe izdelka in predstavlja tveganje za uporabnika. - Priporočljivo je, da redno preverjate pritrditev dodatkov – vsaj enkrat na dva meseca. To je ključno za varnost uporabe. - Pri prilagajanju dodatkov je treba biti previden, da se preprečijo poškodbe (npr. ujetje prstov). ČIŠČENJE: Čistite z mehko krpo. Izogibajte se agresivnim kemikalijam in abrazivom, ki lahko poškodujejo površino. V primeru kakršnekoli okvare ali poškodbe dodatkov ali montažnega sistema prenehajte z uporabo, da se izognete tveganju za zdravje ali življenje. Obrnite se na proizvajalca ali prodajalca.
SE	HU
SKRIVBORDSTILLBEHÖR - Om någon skada på produkten upptäcks, vänligen vänta med installationen och kontakta tillverkaren eller återförsäljaren omedelbart. - Tillbehör bör endast installeras på ytor som är lämpliga för installation med lämplig bärkapacitet. Installation som inte följer designen kan leda till att produkten faller och att föremål skadas eller att användaren skadas. Endast originalmonteringssystem bör användas vid installation. - Produkten bör användas i enlighet med sitt avsedda syfte och design. Det är förbjudet att själv modifiera produkten och använda den i strid med dess avsedda syfte. - En jämn position och korrekt, stabil fäste av tillbehöret krävs. Felaktigt installation kan leda till att tillbehöret och föremålen faller från dess yta. - Överskrid inte de tilltänkta laster som tillverkaren angav – detta kan orsaka skador på varan och utgöra en risk för användaren. - Det rekommenderas att regelbundet kontrollera tillbehörens fäste – minst varannan månad. Detta är avgörande för säkerheten vid användning. - Försiktighet måste iakttas vid justering av tillbehör för att undvika skador (t.ex. finger trapping). RENGÖRING: Rengör med en mjuk trasa. Undvik starka kemikalier och slipmedel som kan skada ytan. Vid eventuella fel eller skador på tillbehören eller monteringssystemet, sluta omedelbart använda den för att undvika risk för hälsa eller liv. Kontakta tillverkaren eller återförsäljaren.	ÍRÓASZTALI KIEGÉSZÍTŐK - Ha bármilyen kárt találnak a terméken, kérjük, halassuk el a telepítést, és azonnal vegye fel a kapcsolatot a gyártóval vagy a kereskedővel. - A kiegészítőket csak olyan felületekre szabad felszerelni, amelyek megfelelő teherbírással rendelkeznek. Ha nem felel meg a tervezésnek, az a termék leeséséhez és a rajta lévő tárgyak károsodásához vagy a felhasználó sérüléséhez vezethet. A telepítéshez csak eredeti szerelő rendszereket szabad használni. - A terméket a tervezett céljának és kialakításának megfelelően kell használni. Tilos a terméket saját magának módosítani és használni a szándékkal ellentétes módon. - Egyenletes helyzetre és a kiegészítő helyes, stabil rögzítésére van szükség. A helytelen telepítés esetén a kiegészítő és tárgyak leeshetnek a felületéről. - Ne lépje túl a gyártó által megengedett terhelést – ez kárt okozhat a tárgyban, és veszélyt jelenthet a használóra. - Ajánlott rendszeresen ellenőrizni a kiegészítők rögzítését – legalább kéthavonta egyszer. Ez kulcsfontosságú a használat biztonsága szempontjából. - Óvatosnak kell lennie a kiegészítők beállításakor, hogy elkerüljük a sérüléseket (például ujjcsapdázás). TISZTÍTÁS: Tisztíts puha kendővel. Keröld a durva vegyszereket és csiszoló anyagokat, amelyek károsíthatják a felületet. Ha a kiegészítők vagy a rögzítési rendszer meghibásodik vagy károsodás történik, azonnal hagyj abba a használatát, hogy elkerüld az egészséget vagy az életvesztéylt. Lépjk kapcsolatba a gyártóval vagy az eladóval.

PC HOLDER

BY DIABLO CHAIRS

MANUFACTURER:
DOMATOR24 SP. Z O.O.
65-155 ZIELONA GÓRA, POLAND
UL. DEKORACYJNA 8
NIP 929-207-22-63
SUPPORT@DIABLOCHAIRS.COM
WWW.DIABLOCHAIRS.COM



FR

Pensez à
donner
ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

OUFAIREDEMESDECHETS.FR



Separate waste
correctly

